

## 4.03 Prestazioni dell'AI

# Mezzi ausiliari dell'AI

Stato al 1° gennaio 2015



## In breve

Gli assicurati dell'AI hanno diritto, nei limiti fissati in un elenco allestito dal Consiglio federale, ai mezzi ausiliari di cui necessitano per poter continuare ad esercitare un'attività lucrativa o ad adempiere le mansioni consuete (p. es. come casalinga). Questo vale anche per i mezzi ausiliari necessari per lo studio, la formazione e l'assuefazione funzionale.

Gli assicurati dell'AI hanno diritto anche ai mezzi ausiliari di cui necessitano per condurre con la maggiore indipendenza e autonomia possibile la loro vita privata. Ne fanno parte i mezzi ausiliari che facilitano lo spostamento, i contatti con l'ambiente e l'ampliamento dell'autonomia.

Questo promemoria informa gli assicurati sul diritto, sulla richiesta e sulla consegna per quanto riguarda i diversi tipi di mezzi ausiliari forniti dall'assicurazione invalidità.

## Tipi di mezzi ausiliari

### 1 Quali mezzi ausiliari mette a disposizione l'AI in ambito professionale?

Mezzi ausiliari, di tipo semplice, adeguato e economico, per esercitare un'attività lucrativa o adempiere le mansioni consuete, studiare, imparare una professione e a scopo di assuefazione funzionale:

- solette ortopediche (in seguito a un'operazione al piede, se le condizioni per l'assunzione da parte dell'AI sono adempiute)
- occhiali e lenti a contatto (in seguito a un'operazione agli occhi, se le condizioni per l'assunzione da parte dell'AI sono adempiute)
- protesi dentarie (solo se costituiscono un complemento importante di provvedimenti sanitari d'integrazione)
- veicoli a motore e veicoli per invalidi (ciclomotori, da due fino a quattro ruote, motocicli leggeri e motociclette e automobili)
- apparecchi per l'ascolto di documentazione sonora
- strumenti di lavoro e apparecchi domestici necessari in seguito all'invalidità
- montascale e rampe
- attrezzature, rese necessarie dall'invalidità, per il mantenimento della posizione seduta, sdraiata ed eretta e superfici di lavoro adattate alla menomazione
- modifiche architettoniche del posto di lavoro e dell'abitazione dell'assicurato per permettergli di occuparsi in modo autonomo dell'economia domestica
- rimozione o modifica di ostacoli architettonici all'interno e attorno all'area di abitazione, di lavoro, di formazione professionale e scolastica

Veicoli a motore e veicoli per invalidi possono essere consegnati solo a persone che ai sensi dell'AI esercitano un'attività lucrativa sufficiente a provvedere al proprio sostentamento. È considerata un'attività lucrativa sufficiente a provvedere al proprio sostentamento quella il cui reddito lordo raggiunge almeno l'importo medio tra il minimo e il massimo della rendita semplice ordinaria.

## 2 Quali mezzi ausiliari mette a disposizione l'AI per l'uso quotidiano?

Mezzi ausiliari, di tipo semplice, adeguato e economico, per l'uso quotidiano, cioè per gli spostamenti, i contatti con l'ambiente, l'ampliamento dell'autonomia, ma anche per facilitare l'esercizio di un'attività lucrativa e aiutare ad adempiere le mansioni consuete, a studiare, ad imparare una professione e a scopo di assuefazione funzionale:

- protesi (dei piedi, delle gambe, delle mani e delle braccia, come pure esoprotesi del seno)
- ortesi (per le gambe, le braccia, il tronco e le cervicali)
- scarpe ortopediche su misura, scarpe ortopediche prodotte in serie, scarpe ortopediche speciali, modifiche o rifiniture ortopediche di scarpe confezionate o scarpe speciali ortopediche, maggior consumo di scarpe prodotte in serie dovuto all'invalidità
- mezzi ausiliari per il cranio e la faccia (protesi dell'occhio, epitesi del viso, apparecchi acustici, parrucche, apparecchi ortofonici in seguito a laringectomia)
- carrozzelle senza motore, carrozzelle con motore elettrico, montascale, rampe come pure modifiche di veicoli a motore rese necessarie dall'invalidità
- mezzi ausiliari per ciechi e grandi invalidi della vista (bastoni bianchi, navigatori per pedoni, cani guida per ciechi, apparecchi per l'ascolto di documentazione sonora, occhiali-lente, sistemi di scrittura e di lettura)
- stampelle
- apparecchi per facilitare la deambulazione (deambulatori e sostegni ambulatori)
- mezzi ausiliari per ampliare l'autonomia (WC con doccia e asciugatore, installazioni sanitarie complementari, elevatori per malati, letti azionati elettricamente) e adattamenti dell'abitazione resi necessari dall'invalidità
- mezzi ausiliari per stabilire contatti con l'ambiente (apparecchi di comunicazione elettrici e elettronici, volta pagine, apparecchi per ampliare i contatti con l'ambiente, videotelefono SIP)
- contributi per la confezione di vestiti su misura per persone affette da disturbi della crescita o da deformazioni dello scheletro
- caschi di protezione per epilettici ed emofiliaci come pure protezioni per gomiti e ginocchia destinate agli emofiliaci
- seggiolini speciali (reha) da bambino per l'auto, per assicurati che non possono sostenere la testa e il busto
- cani d'assistenza

## Apparecchi per la cura

### 3 Quando si ha diritto ad apparecchi per la cura?

Gli assicurati che non hanno compiuto i 20 anni cui spettano prestazioni dell'AI per la cura d'infermità congenite riconosciute hanno diritto, per diverse infermità congenite e a determinate condizioni, ad apparecchi per la cura.

Gli assicurati che non hanno compiuto i 20 anni hanno diritto a tali apparecchi se si rivelano indispensabili in relazione ad un provvedimento sanitario accordato dall'AI.

### 4 Quali apparecchi per la cura sono presi a carico dall'AI?

Esempi di apparecchi per la cura forniti dall'AI:

- inalatori
- occhiali correttivi di anomalie congenite gravi della vista
- nebulizzatori
- apparecchi per distillare e cuscini di gomma piuma in caso fibrosi cistica (detta anche mucoviscidosi)
- sfere e tappeti per la terapia della paralisi cerebrale

## Richiesta di prestazioni

### 5 Come bisogna procedere per richiedere mezzi ausiliari?

Gli assicurati che richiedono mezzi ausiliari per la prima volta devono inoltrare l'apposito modulo all'ufficio AI del loro Cantone di domicilio, il quale verifica poi se conformemente alle disposizioni legali vi hanno diritto.

I moduli di richiesta sono disponibili presso gli uffici AI e le casse di compensazione e le loro agenzie, oppure su Internet all'indirizzo [www.avs-ai.ch](http://www.avs-ai.ch).

## Forma della consegna

### 6 Come avviene la consegna dei mezzi ausiliari?

Quando è possibile i mezzi ausiliari sono forniti dai depositi dell'AI. In caso contrario, l'AI può autorizzare l'acquisto di nuovi mezzi ausiliari.

Di regola l'AI consegna mezzi ausiliari costosi in prestito. Solo in casi speciali essa versa un contributo unico o contributi periodici per mezzi ausiliari acquistati o noleggiati personalmente dall'assicurato. Per alcuni mezzi ausiliari è inoltre possibile un indennizzo forfetario, indipendente dal costo effettivo degli stessi.

Per maggiori informazioni si prega di consultare il promemoria 4.08 - *Apparecchi acustici dell'AI*.

La libera scelta del fornitore può essere limitata a certe condizioni.

## Debita cura

### 7 A che cosa bisogna prestare attenzione?

I mezzi ausiliari consegnati dall'assicurazione devono essere utilizzati con la debita cura. Se l'assicurato viola il dovere di diligenza, dovrà versare all'assicurazione un indennizzo adeguato.

## Consegna o finanziamento tramite Pro Infirmis

### 8 Che cosa si può fare quando non si ha diritto a mezzi ausiliari a carico dell'AI?

Gli assicurati che non hanno diritto a mezzi ausiliari a carico dell'AI possono rivolgersi alla Pro Infirmis. Questa può consegnare mezzi ausiliari in prestito o concedere contributi alle spese per il loro acquisto. Tuttavia, tali prestazioni non spettano di diritto.

## **Mezzi ausiliari nell'ambito delle prestazioni complementari**

### **9 Qual è la situazione per i beneficiari di prestazioni complementari?**

Il titolare di prestazioni complementari ha diritto, nell'ambito delle disposizioni legali, alla consegna di determinati mezzi e apparecchi ausiliari (apparecchi di trattamento e di cura). Tuttavia, le prestazioni possono essere prese a carico solo a condizione che non siano già coperte dall'AI o da un'altra assicurazione.

## **Garanzia dei diritti acquisiti per beneficiari di rendite di vecchiaia**

### **10 Qual è la situazione per i beneficiari di una rendita di vecchiaia?**

Gli assicurati cui l'AI ha concesso mezzi ausiliari o prestazioni complementari per gli stessi continuano a beneficiarne nella medesima misura anche dopo aver iniziato a percepire una rendita di vecchiaia, purché continuino ad adempiere le condizioni dell'AI.

## **Mezzi ausiliari dell'AVS**

### **11 Quando si ha diritto a mezzi ausiliari dell'AVS?**

Anche l'AVS consegna mezzi ausiliari: i titolari di rendite AVS che non hanno beneficiato di mezzi ausiliari dell'AI prima d'aver raggiunto l'età pensionabile possono far valere il diritto a determinati mezzi ausiliari dell'AVS.

Per maggiori informazioni si prega di consultare il promemoria 3.02 – *Mezzi ausiliari dell'AVS*.

## Chiarimenti e altre informazioni



Questo promemoria presenta solo una panoramica riassuntiva. Per la valutazione dei singoli casi fanno stato esclusivamente le disposizioni legali in vigore. Per ulteriori informazioni ci si può rivolgere agli uffici AI, alle casse di compensazione e alle loro agenzie. L'elenco di tutti gli interlocutori è pubblicato all'indirizzo Internet [www.avs-ai.ch](http://www.avs-ai.ch).

Pubblicato dal Centro d'informazione AVS/AI in collaborazione con l'Ufficio federale delle assicurazioni sociali.

Edizione dicembre 2014. La riproduzione, anche solo parziale, è autorizzata soltanto con il consenso scritto del Centro d'informazione AVS/AI.

Questo promemoria può essere richiesto alle casse di compensazione AVS, alle loro agenzie e agli uffici AI. Numero di ordinazione 4.03/i. È disponibile anche su [www.avs-ai.ch](http://www.avs-ai.ch).

4.03-15/01-I